



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 21. november 2007 (22.11)
(OR. en)**

15523/07

**Interinstitutionel sag:
2007/0254 (ACC)**

UD 118

FORSLAG

fra: Kommissionen

modtaget den: 20. november 2007

Vedr.: Forslag til RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning nr. 1207/2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelsen eller udfærdigelsen i Fællesskabet af oprindelsesbeviser og udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande

Hermed følger til delegationerne et forslag fra Kommissionen fremsendt ved skrivelse fra Jordi AYET PUIGARNAU, direktør, til Javier SOLANA, generalsekretær/højtstående repræsentant.

Bilag: KOM(2007) 728 endelig



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 20.11.2007
KOM(2007) 728 endelig

2007/0254 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning nr. 1207/2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelsen eller udfærdigelsen i Fællesskabet af oprindelsesbeviser og udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1) BAGGRUNDEN FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

I Rådets forordning (EF) nr. 1207/2001 er der fastsat bestemmelser og procedurer, der gør det muligt for leverandører at angive oprindelsen af de varer, de leverer til eksportører, således at eksportørerne kan udfylde oprindelsesbeviserne korrekt. Med det formål at sikre, at materialer uden oprindelsesstatus, der i Fællesskabet benyttes til fremstilling af varer med oprindelsesstatus i Fællesskabet, kan identificeres på korrekt vis, bør bilag III og IV ændres.

- **Generel baggrund**

De foreslåede ændringer er foranlediget af et praktisk problem, der opstod i en af medlemsstaterne, da det var nødvendigt at angive både materialer uden oprindelsesbetegnelse og materialer med oprindelsesbetegnelse på leverandørreklæringen, og det var umuligt angive, hvilken frihandelsaftale, der skulle lægges til grund for varenes oprindelsesstatus. I bilag III og IV manglede der også en henvisning til kumulationen anvendt med Pan-Euro-Med-partnerne.

- **Gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører**

Rådets forordning (EF) nr. 1207/2001 af 11. juni 2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelse af EUR.1-varecertifikatet, udfærdigelse af fakturaerklæringer og EUR.2-dokumenter samt udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3351/83.

Rådets forordning (EF) nr. 1617/2006 af 24. oktober 2006 om ændring af forordning (EF) nr. 1207/2001 for så vidt angår følgerne af indførelsen af pan-Euro-Middelhavsordningen for kumulation af oprindelse.

Berigtigelse til Rådets forordning (EF) nr. 1207/2001 af 11. juni 2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelse af EUR.1-varecertifikatet, udfærdigelse af fakturaerklæringer og EUR.2-dokumenter samt udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 3351/83.

- **Overensstemmelse med andre EU-politikker og -mål**

Ikke relevant.

2) HØRING AF INTERESSEREDE PARTER OG KONSEKVENSANALYSE

- **Høring af interesserede parter**

Ikke relevant.

- **Ekspertbistand**

Der var ikke brug for ekstern ekspertbistand.

- **Konsekvensanalyse**

Den foreslåede ændring er et retligt instrument, der er nødvendigt for at sikre en korrekt anvendelse af leverandørerklæringer i Fællesskabet og dermed for at sikre, at præferenceoprindelsesbeviser udstedes på korrekt vis i Fællesskabet.

Hvis den foreslåede ændring ikke gennemføres, vil de praktiske vanskeligheder for nogle erhvervsdrivende fortsætte, og udstedelsen af præferenceoprindelsesbeviser kan blive vanskeliggjort.

3) FORSLAGETS RETLIGE ASPEKTER

- **Resumé af forslaget**

At gennemføre en ændring, der sikrer en korrekt anvendelse af præferenceoprindelsesbeviser.

- **Retsgrundlag**

EF-traktatens artikel 133.

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget falder ind under Fællesskabets enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende årsag(er):

Den foreslåede foranstaltning er nødvendig og hensigtsmæssig for en korrekt udstedelse af præferenceoprindelsesbeviser i Fællesskabet.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslået reguleringsmiddel: forordning.

Andre midler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende årsag(er):

Forslaget vedrører ændringen af en eksisterende retsakt.

4) BUDGETMÆSSIGE KONSEKVENSER

Forslaget har ingen konsekvenser for Fællesskabets budget.

5) YDERLIGERE OPLYSNINGER

- **Forenkling**

Ikke relevant.

- **Ophævelse af gældende retsfor skrifter**

Ikke relevant.

- **Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde**

Den foreslåede retsakt vedrører et EØS-anliggende og bør derfor omfatte hele Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning nr. 1207/2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelsen eller udfærdigelsen i Fællesskabet af oprindelsesbeviser og udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Rådets forordning (EF) nr. 1207/2001 af 11. juni 2001 om fremgangsmåder til forenkling af udstedelsen eller udfærdigelsen i Fællesskabet af oprindelsesbeviser og udstedelsen af visse godkendte eksporttilladelser i henhold til bestemmelserne om præferencehandelsordningerne mellem Det Europæiske Fællesskab og visse lande² er der fastsat bestemmelser om den korrekte udstedelse/udfærdigelse af oprindelsesbeviser i forbindelse med eksport af varer fra Fællesskabet som led i dets præferencehandelsforbindelser med visse tredjelande.
- (2) Bilag III og IV til forordning nr. 1207/2001 bør ændres for at sikre en korrekt angivelse af materialers oprindelse, når de i Fællesskabet benyttes til fremstilling af varer med oprindelsesstatus.
- (3) Forordning (EF) nr. 1207/2001 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 1207/2001 foretages følgende ændringer:

1. Bilag III erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.

¹ EUT C [...] af [...], s. [...].

² EUT L 165 af 21.6.2001, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 1617/2006 (EUT L 300 af 31.10.2006, s. 5).

2. Bilag IV erstattes af teksten i bilag II til nærværende forordning.

Artikel 2

Leverandørerklæringer for varer uden præferenceoprindelsesstatus udfærdiget inden datoen for denne forordnings ikrafttræden forbliver gyldige.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG I

BILAG III

Leverandørerklæring for varer uden præferenceoprindelsesstatus

Ved udfærdigelsen af leverandørerklæringen, som følger nedenfor, skal man være opmærksom på fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive disse.

ERKLÆRING

Undertegnede leverandør af de i vedlagte dokument omhandlede varer erklærer, at:

1. følgende materialer, der ikke har præferenceoprindelsesstatus, er blevet anvendt i Fællesskabet ved fremstillingen af disse varer:

Beskrivelse af de leverede varer ¹	Beskrivelse af anvendte materialer uden oprindelsesstatus	HS-position for anvendte materialer uden oprindelsesstatus ²	Værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ³
			I alt:

2. alle øvrige materialer, der er anvendt i Fællesskabet ved fremstillingen af disse varer, har oprindelse i⁴ og opfylder bestemmelserne i præferencehandelsordningerne med ...⁵, og

jeg erklærer, at:⁶

kumulation er anvendt med (land/lande)

kumulation ikke er anvendt

Jeg forpligter mig til på toldmyndighedernes forlangende at fremlægge yderligere dokumentation til støtte for denne erklæring.

.....⁷

.....⁸

.....⁹

1 Når fakturaen, overleveringsbeviset eller andre handelsdokumenter, som erklæringen er vedlagt, vedrører forskellige former for varer, eller varer, som ikke indeholder samme andel af materialer uden oprindelsesstatus, skal leverandøren på tydelig vis gøre opmærksom herpå.

Eksempel:

Dokumentet vedrører forskellige modeller af elektriske motorer under position 8501, der indgår i fremstillingen af vaskemaskiner under position 8450. Arten og værdien af materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes ved fremstillingen af motorerne, varierer i de forskellige modeller. De forskellige modeller skal angives separat i kolonne 1 i skemaet, og oplysningerne i de andre kolonner skal ligeledes angives separat, således at vaskemaskineproducenten kan angive de enkelte produkters korrekte oprindelsesstatus, alt efter hvilken form for motor de er forsynet med.

2 Skal kun udfyldes, hvis det er af betydning for dokumentet.

Eksempel:

Reglerne for beklædningsgenstande under ex kapitel 62 tillader anvendelsen af garn uden oprindelsesstatus. Hvis en fransk garnproducent således anvender stof, der er fremstillet i Portugal af garn uden oprindelsesstatus, behøver den portugisiske leverandør blot at angive "garn" som vare uden oprindelsesstatus i kolonne 2 i erklæringen, HS-positionen og værdien af garnet er irrelevant.

En virksomhed, der fremstiller tråd under HS-position 7217 af stangjern uden oprindelsesstatus skal anføre "stangjern" i kolonne 2. Hvis tråden skal indarbejdes i en maskine, for hvilken oprindelsesreglerne indeholder en procentvis øvre grænse for værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus, skal værdien af stangjernet angives i kolonne 4.

3 "Værdi" skal forstås som den toldmæssige værdi af materialerne på tidspunktet for importen eller, hvis denne er ubekendt, og der ikke kan indhentes oplysninger herom, den første kendte pris, der er betalt for materialerne i Fællesskabet.

For hver type materiale uden oprindelsesstatus, der er anvendt, skal angives den nøjagtige værdi pr. enhed af den vare, der er anført i kolonne 1.

4 Fællesskabet, land, landegruppe eller territorium, som varerne har oprindelse i.

5 Land, landegruppe eller territorium.

6 Udfyldes om nødvendigt kun for varer med præferenceoprindelsesstatus i forbindelse med præferencehandelsforbindelser med et af de lande, der er omhandlet i artikel 3 og 4 i den relevante oprindelsesprotokol, som pan-Euro-Middelhavsordningen for kumulation af oprindelse anvendes sammen med.

7 Angivelse af sted og dato.

8 Navn og stilling samt virksomhedens navn og adresse.

9 Underskrift.

BILAG II

BILAG IV

Stående leverandørerklæring for varer uden præferenceoprindelsesstatus

Ved udfærdigelsen af leverandørerklæringen, som følger nedenfor, skal man være opmærksom på fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive disse.

ERKLÆRING

Undertegnede, der regelmæssigt leverer de varer, der er omfattet af dette dokument, til¹, erklærer hermed, at:

1. følgende materialer, der ikke har præferenceoprindelsesstatus, er blevet anvendt i Fællesskabet ved fremstillingen af disse varer:

Beskrivelse af de leverede varer ²	Beskrivelse af anvendte materialer uden oprindelsesstatus	HS-position for anvendte materialer uden oprindelsesstatus ³	Værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ⁴
			I alt:

2. alle øvrige materialer, der er anvendt i Fællesskabet ved fremstillingen af disse varer, har oprindelse i⁵ og opfylder bestemmelserne i præferencehandelsordningerne med ...⁶, og

jeg erklærer, at:⁷

kumulation er anvendt med (land/lande)

kumulation ikke er anvendt

Denne erklæring gælder for alle efterfølgende forsendelser af disse produkter i perioden fra til⁸.

Jeg forpligter mig til straks at informere, hvis denne erklærings gyldighed ophører.

Jeg forpligter mig til på toldmyndighedernes forlangende at fremlægge yderligere dokumentation til støtte for denne erklæring.

.....⁹

.....¹⁰

.....¹¹

1 Kundens navn og adresse.

2 Når fakturaen, overleveringsbeviset eller andre handelsdokumenter, som erklæringen er vedlagt, vedrører forskellige former for varer, eller varer, som ikke indeholder samme andel af materialer uden oprindelsesstatus, skal leverandøren på tydelig vis gøre opmærksom herpå.

Eksempel:

Dokumentet vedrører forskellige modeller af elektriske motorer under position 8501, der indgår i fremstillingen af vaskemaskiner under position 8450. Arten og værdien af materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes ved fremstillingen af motorerne, varierer i de forskellige modeller. De forskellige modeller skal angives separat i kolonne 1 i skemaet, og oplysningerne i de andre kolonner skal ligeledes angives separat, således at vaskemaskineproducenten kan angive de enkelte produkters korrekte oprindelsesstatus, alt efter hvilken form for motor de er forsynet med.

3 Skal kun udfyldes, hvis det er af betydning for dokumentet.

Eksempel:

Reglerne for beklædningsgenstande under ex kapitel 62 tillader anvendelsen af garn uden oprindelsesstatus. Hvis en fransk garnproducent således anvender stof, der er fremstillet i Portugal af garn uden oprindelsesstatus, behøver den portugisiske leverandør blot at angive "garn" som vare uden oprindelsesstatus i kolonne 2 i erklæringen, HS-positionen og værdien af garnet er irrelevant.

En virksomhed, der fremstiller tråd under HS-position 7217 af stangjern uden oprindelsesstatus skal anføre "stangjern" i kolonne 2. Hvis tråden skal indarbejdes i en maskine, for hvilken oprindelsesreglerne indeholder en procentvis øvre grænse for værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus, skal værdien af stangjernet angives i kolonne 4.

4 "Værdi" skal forstås som den toldmæssige værdi af materialerne på tidspunktet for importen eller, hvis denne er ubekendt, og der ikke kan indhentes oplysninger herom, den første kendte pris, der er betalt for materialerne i Fællesskabet.

For hver type materiale uden oprindelsesstatus, der er anvendt, skal angives den nøjagtige værdi pr. enhed af den vare, der er anført i kolonne 1.

5 Fællesskabet, land, landegruppe eller territorium, som varerne har oprindelse i.

6 Land, landegruppe eller territorium.

7 Udfyldes om nødvendigt kun for varer med præferenceoprindelsesstatus i forbindelse med præferencehandelsforbindelser med et af de lande, der er omhandlet i artikel 3 og 4 i den relevante oprindelsesprotokol, som pan-Euro-Middelhavsordningen for kumulation af oprindelse anvendes sammen med.

8 Angiv datoerne (højest en periode på 12 måneder).

9 Angivelse af sted og dato.

10 Navn og stilling samt virksomhedens navn og adresse.

11 Underskrift.